

Far endament Solferino ed agir

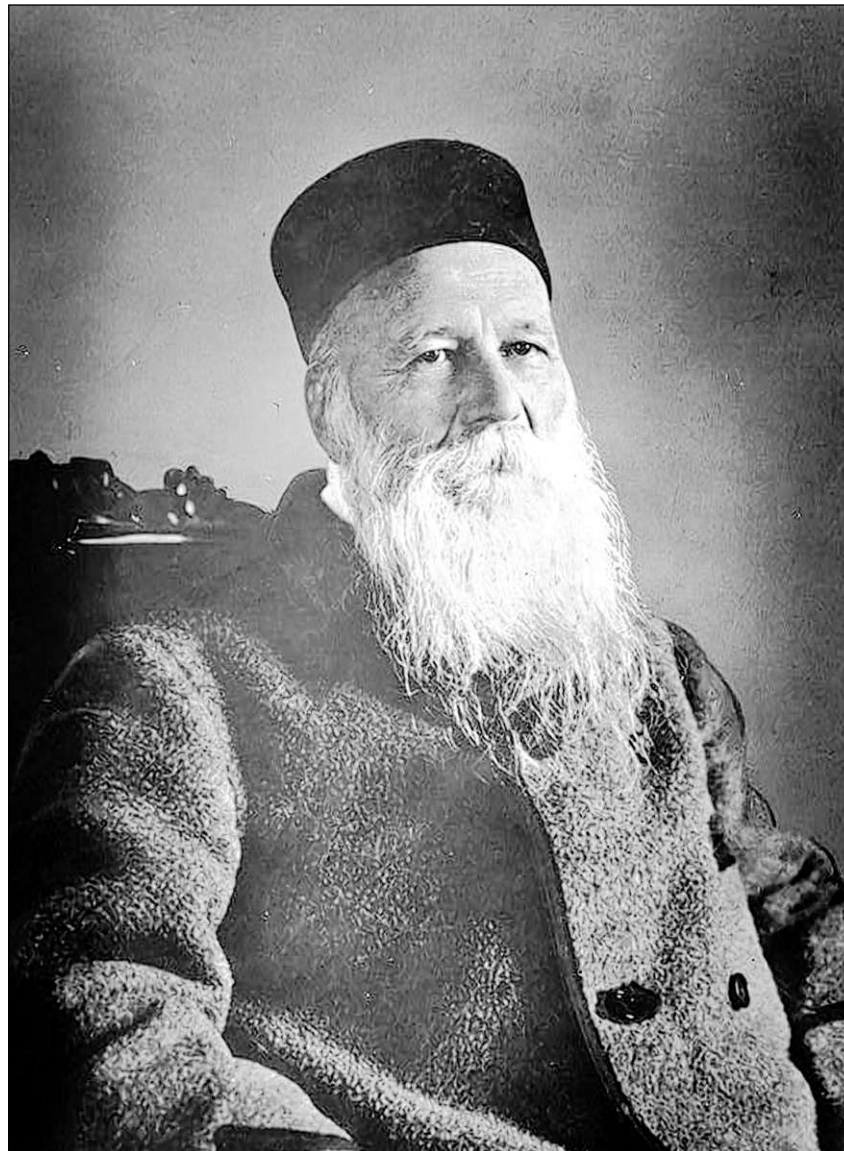
Burkhalter evochescha il spiert da Henry Dunant

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **La saira dals 24 d'avust 1944, en il vitg sper Paris nua che bab e mamma devan scola, ha l'autur da questas lincias fatg ina scuverta insolita. Sin via avant porta steva tut pacific in tanc solitari da l'armada americana.** La medema saira han quels da la «France libre» liberà la chapitala, ed il schurnalist Albert Camus (1913–1960) ha scrit in da ses pli bels editorials en «Combat», gasetta da la resistenza franzosa; tresch onns pli tard ha'l survegnì il Premi Nobel da literatura. Tut quai era il fretg d'ina campagna militar da var diesch emnas suenter la sbartgada dals 6 da zercladur 1944 sin las splagias da Normandia. La vart sumbrivauna da quellas paginas istoricas pon ins vesair en ils vasts sunteris militars da la regiun. Quants giuvens americans, britannics, canadais, franzos e tudestgs èn morts en quellas battagliais? Quants han patì feridas snuaivlas ed han stuì purtar per vita duranta las blessuras ed ils fastizs fisics e psichics da la guerra?

Da Solferino a Genevra

Ils 24 da zercladur 2013 ha cuss. fed. Didier Burkhalter, en num da la Svizra neutrala, fatg endament in conflict armà oz tuttafatg emblidà: La guerra da Lombardia tranter l'Austria ed il Piemunt limitrof cun la Frantscha alliada (1859). Durant lezza guerra ha il filantrop genevrin Henry Dunant (1828–1910) «scuvert cun snuizi las consequenzas da la battaglia da Solferino (...). Turnà a Genevra, ha'l scrit 'Souvenir de Solferino' (1862) ed appellà a crear societads d'agid als blessads en ils pajais europeics ed a proteger il persunal sanitari 'en virtid d'in princip internaziunal inviolabel francà d'ina convenziun'».* Dunant ha fundà 1863 il Comité internaziunal da la Crusch cotschna (Cicc), ed il cussegl federal ha invità ad ina conferenza diplomatica a Genevra che ha sutscrit l'emprima convenziun 'per meglierar la sort dals militars blessads en las armadas durant campagnas' (1864). L'allocuziun da cuss. fed. Burkhalter, lezza giada vicepresidente da la confederaziun, para oz anc pli actuala, en fatscha a la guerra civila siriana che furiescha pli che mai ed al terrorissem en Nigeria, Ucraina, Irac euv.



Henry Dunant (1828–1910).

Tant pli ch'ina gronda part dal mund fa endament il conflict ch'è s'annunzià il 1912 cun las guerras dal Balcan ed ha pertutgà da 1914 enfin a 1918 las pusanzas da lezza giada e lur imperis colonials. I vala la paina da leger puspè e meditar ils plets da l'um che presidiescha ussa la confederaziun. I suonda ina resumaziun basada sin il text franzos publicità il 2013 dal Departament federal d'affars esteriurs.

La Svizra sustegna la Crusch cotschna internaziunala

L'oratur ha l'emprim fatg endament: «Solferino munta ussa la violenza absur-

ni creschids ni uffants (...). Ella è vegnida multifara – sin lieus publics, vias, martgads, (...) perfin en scolas che duessan esser refugis d'innocenza e fundaments dal futur e che vegnan champs da battaglia. Schizunt ospitals vegnan nodas per franciradurs.» Tge fan la Svizra ed il Cicc? «Domadus defendan ils medems princips: Nus lain proteger las unfrendas dals conflicts armads e far tut il pussaivel per rinforzar il respect per il dretg internaziunal umanitar (...). L'important è la lavur dal Cicc oz e damaun, ils progress da la protecziun ch'el presta per las unfrendas da la guerra (...). Nossa Constituziun federala stipulescha l'incumbensa da survegiar las suffrientschas da la populaziun en cas da basegn. La regenza conceda perquai in spazi impurtant a l'agid umanitar en sia politica exteriura (...). Il 2012 ha il parlament federal vuschà in augment relevant dals credits destinads per l'agid umanitar e la cooperaziun internaziunala (...). La Svizra sustegna pia las activitads multifaras dal Cicc: Lez protegja ils civilists en ils conflicts armads, gida las unfrendas, dialoghescha cun las forzas armadas e las gruppas armadas independantas, rinforza il dretg internaziunal umanitar (...). La Svizra è persvasa che l'agid umanitar duaja cuntanscher tut las unfrendas da las guerras, senza resguardar lieu da naschientscha, gruppa etnica u status social.»

Agid umanitar multifar

Sin quai ha Burkhalter punctuà ils quater secturs dal sustegn umanitar prestà da la Svizra: «L'emprim è quel da la prevenziun. Nus empruvain d'impedir l'explosiun da crisas umanitaras, e, cur ch'i èn gia ruttas or, da mitigiar il pli pussaivel lur consequenzas (...). Il segund sectur è quel da l'agid d'urgenza (...), per exempel camiuns che transportan victualias, tendas nua che persunal da tgira ha quità da las unfrendas, vasts champs nua che millis fugitivs van a star, sperond da chattar in'apparientscha da l'umanità ch'i han pers. L'agid d'urgenza munta in'intervenziun sperta e precisa che respundia als basegns fundamentals da las unfrendas (...). Il terz sectur è quel da la reconstrucziun. Ina crisa umanitara bulla per vita duranta, destruind ils siemis, sbla-

tgond las vistas, partend las famiglias, stgarpond las infrastructures, destruind l'ambient e masdigiand las instituziuns. Ils survivents han il grev pensum da bajegiar ina vita nova cun il pauc che resta. La bregia umanitara da la Svizra sto pia ir vinavant anc ditg (...). Ella sto reguardar la cuminanza internaziunala a conflicts emblidads (...) e lavurar per unfrendas 'en la sumbriva' (...) sco en la Republica democratica dal Congo e la Republica centralafricana.» Oz stuess ins anc menziunar il Sudàn dal sid.

In um che ha spustà muntognas

L'oratur ha anc punctuà duas sfidas dals davos onns areguard l'agid umanitar: «Dapi var diesch onns crescha il dumber da las attatgas da tutta sort, anc dacurt encunter il Cicc en Afganistan ed utrò. Tals assagls impedeschan da cuntanscher las unfrendas e rendan la lavur savens ordvart greva e limitada. In cas trist e tipic è quel da la Siria. Perquai ha la Svizra supplitgà la regenza da Damascus da lubir operaziuns umanitaras sur ils cunfins, coordinadas da l'ONU e dal Cicc d'accord cun ils pajais limitrofs. Ina segunda sfida pertutga il respect dal dretg internaziunal umanitar (...). Lez munta in rom giuridic adattà per la tenuta da las parts en in conflict armà (...). Ma il respect da lezzas normas na tanscha fitg savens betg (...). Pertge? Ils stadis èn vegnids adaquella da concluder ch'i manchia ina structura instituziunala efficazia. Las convenziuns da Genevra ed ils protocols complementars davart la protecziun da las persunas na dattan betg als stadis la pussaivladad da s'entupar reglarmain (...). La Svizra ed il Cicc vulan perquai planisar talas pussaivladads (...). Quai è noss duair, e quai è cumplitgà. Nus na lain betg renunziar, perquai che Dunant n'ha betg renunzià. Solferino na simbolisescha betg mo l'inumanità da la guerra, mabain era l'acziun d'in um che è sa revoltà en fatscha a la schuldada blessada, (...) che ha spustà muntognas e meglierà la sort da la carstgaunadad (...). Era nus duain far endament Solferino ed agir.»

* Jean de Senarclens en: Mario Jorio (ed.), **Dizionario storico della Svizzera, tom 4. Lucarn (Armando Dado, ISBN 88-8281-168-9) 2005, p. 273, chavazzin «Dunant (GE)».**